英國坎屬金不綠埠明鏡臺

Ming Kan Toi

P.O. Box 647　Cranbrook B. C.

星究吉凶言用仇敢參鬼谷

天地人盤　逐月批評　筆金十五元
飛星劃度　四季批評　筆金五大元
星盆八字　逐年批評　筆金三大元
大批八字　逐年批評　筆金二大元
中批一元　小批中元　徐錫崙直白

命算　明鏡臺　星盆命理

占終身財福內附妻財子祿筆命三

占卦

占求生開買謀合求問舟等卦中元
財意店賣望件醫病車
擇日子每個日子中員寫明年生八字
占卦諸君問卦由遠方來者俱照收到
信日時刻爲方針

命評貴賤測休咎能並神峯

取單憑以用此單憑

茲字求取

若干　磅　甲等洋參（每磅七元）價銀　元
磅　乙等洋參（每磅六元）價銀　元
磅　丙等洋參（每磅五元）價銀　元
磅　丁等洋參（每磅四元）價銀　元
磅　戊等洋參（每磅三元半）價銀　元
磅　己等洋參（每磅二元半）價銀　元
磅　第一號洋參（每磅五元）價銀　元
磅　第二號洋參（每磅三元半）價銀　元
磅　雜品渣粗者（每磅九元）價銀　元

共合價銀　元　毫　仙

若滿五十元可減百分之五扣

實價銀　元　毫　仙

以上價銀包有等費

（價銀交入信內或由COD取貨時自繳亦可也）

註明要件

年　月　日　站　廣東

照此表交招牌寄來貨物無誤

姓名
住址
國別
路口

美國紐約北花旗參公司　列位　先生　均鑒

美國紐約埠西邊廿五街門牌第一百三十八號至第一百四十號

北花旗參公司

North American Ginseng Co., Inc.
LOCK BOX 269
MADISON SQUARE STATION
138-140 WEST 25th STREET
NEW YORK CITY

書信上宜用華文然必寫出西字招牌紙貼附信皮面上

請看

此圖係我甲洋參等每磅價銀七元者

我洋參優蓋天下

冬去春來百物維新本公司始受春參運到其葉性之好倍於他時必不信我言請買些少試之可也

賜函取閱新刊洋參畫圖第五號無價付上

請讀

奇生行三鞭補腎丸

腎與腦有密切之關繫

張種先健腎此丸最穩陣

腎病宜言

腰痛頭暈　三鞭補腎
溺系數加　喚醒
精遺料理　儻胞
呻吟經日　脫離
捐身弱質　苦疾
雜病百出　名稱其寔
補腎求藥　功力萬全　請嘗試之
此丸第一　市罕其匹　良機勿失

●●來函照登

●因服參鞭補腎丸而收効者

奇生行大藥房英鑒　弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴兼患扯氣日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功迫得回家一轉藉以治理至舊年回埠僅八九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後閱各報知　貴藥房所製三鞭補腎丸功効卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服盡其病若失身体亦從此而壯健矣茲者弟爲杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床蓐之苦是弟之所望焉

旅英屬雲哥華埠　番邑　劉葵恭述

每仙橫痃芝果

橫痃芝果皆由吸核受毒而發生也初起時或痛軍身熱辛苦難堪或堅硬異常日見腫大或用藥攻破久難埋口者餘毒未淨肅清隱患寔貽後日此紙服法甚微收功極速凡屬橫痃芝果限期三天之內包能清毒消腫

每罐定價三元

限日全愈

實驗夢遺固精丸

凡男子夢遺精洩大傷元神髓竭身亡極爲危險若失于治理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚或水土寒涼腎陽耗刼以致遺精不止初則有夢而泄甚至無夢亦遺等證藥到病除効如影響每盒價銀三元

(意注)本行代理四邑雜誌每月出版參次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所　金山大埠企李街門牌八百四十四　奇生行

代售處　雲高華廣東街　生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

本報接印文件精製中西字筆巴圖章

▲▲恭頌良醫

啓者弟因操工之際一時失慎致傷及右手當時痛苦非常經親友荐聘番邑朱安先生調治據云已經斷手骨須用駁骨之法不數日而可安然即用藥敷治後果應前言今已幸獲如常誠外科之良醫也足證先生駁骨之妙特登粗言以爲鳴謝非告患跌打諸君知津而問焉　中午

▲朱安先生專醫駁骨續筋炮碼刀傷奇難雜症寓片打街

永和昌內　寧邑黃雲晃恭頌

WING WO CHONG 13 PENDER STREET PHONE SEY. 7389 VANCOUVER, B. C.

五洲大藥房

顧者本堂設在溫哥華已打街門牌十三号為辦為者正地道藥材兼正合乎青丹丸散各樣本主人工物料專用外科醫生寫用專醫男婦兩科外全科跌打刀傷駁骨接柳疔瘡痲疹皆便妙藥治陽毒療法速年痼腳風濕鶴膝風溫腳腫等雜作症並細心研究各種內外病症配製各種青丹丸散以便偶染可試親點者乞用本堂新張伊始誠恐為本未及通知故特誌數言以便有患者知所向津焉

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594　Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.

儒醫執瀾生先生寫用方脈

參茸玉桂藥材

本堂自製青丹丸散列下

仙傳種紅丸為服法　三錢
參茸寧神養血補腎丸為科治毛
參茸補腎丸為兩法　四分之
日久虛弱用補丸為兩法　四毛
風濕骨痛骨痛為張法　四毛
遠年痼腳骨腐生肌骨為盛法
婦女本白帶丸為科法　四分之
婦女調經種子丸為科法　四毛

自來血寄賣

參茸海狗鞭補腎丸為兩種元和起死腳牛黃活血丸為服種毛喊痛收毒生肌線絡青為張種之南延白酒解毒丸為服法毫立補腎安心寧神丸為科法　四毫
跌打去瘀消腫止痛散為服法　四毫
跌打活血接骨散為服法　四毫
跌打活血接骨散為服法　四毫
五止肚痛丸為服法　四毫
還魂跌打丸為服法　四毫

常有

正脾胆

●海狗鞭　●脾巴腎核
●臭鼠胆　●止花旗參

茵陳跌打金耳環酒

賚來大旅館

Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼安當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房滿見違殊深抱歉今故特不惜巨資另租賚來大旅館在雲埠片打街東門牌一百九十八號房舍百餘地方華麗床位寬爽每房冷熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起見故取價極廉　諸君光顧甚爲歡迎　長房額外相宜　另二樓有吉房出賃如意面議

弟盧慶啓